

特別付録 エル・デコ限定 HAY Multi Check Bag

# ELLE DECOR



[www.elle.co.jp/decor/](http://www.elle.co.jp/decor/)

**JAPAN**  
THE WORLD'S  
LEADING  
DESIGN & LIFESTYLE  
MAGAZINE



Magazine Cloud  
電子版でも読めます

## HAYがやってきた!

特集 **住む人が見える、個性派の家**

OCTOBER  
2018  
エル・デコ  
10月号増刊

# 10

付録およびHAYページ以外は、エル・デコ10月号と同じ内容です。

## Gam Fratesi

ガムフラテージ

“目指したのは北欧家具の新しいシンプルシティです”

「ロルフ&メッテ・ハイの、デザインに対する情熱や姿勢を本当に尊敬している」と語るのは、デンマーク人のスティーネ・ガム（右）とイタリア人のエンリコ・フラテージからなるデザインユニット、ガムフラテージ。ハイとのコラボで今年発表した「シルエットソファ」で追究したのは、スカンジナビアンデザインを再定義するシンプルさ。余分な要素を取り除き、基本的な形と必要なディテールだけを残した。シンプルなフォルムを損なわずに強度を高めるため、華奢なスティールのフレームを使用している。



今年のミラノデザインウィークで発表されたソファ。ヘイトーキョーのオープンに合わせ日本初上陸する。「シルエットソファ」(W171 × D90 × H107 cm) ¥440,000〜/ヘイトーキョー (以下同)



ポリプロピレン製の一体成型のチェア。絶妙なグラデーションの全8色からなる。「エレメンターレ」(W42 × D49.5 × H79.5 cm) ¥19,000

## Ronan and Erwan Bouroullec

ロナン&エルワン・ブルレック

“安価だからこそ、丁寧に設計されているものを作った”

多数のブランドと協業し、プロダクトデザインのシグネチャーを次々と生み出すスター、ロナン&エルワン・ブルレック。ハイとのコラボは多数あるが、今年のミラノで発表したのは、シンプルさと繊細さをミックスしたチェア「エレメンターレ」だ。「できるだけ安価で、しかし最大限の美しさを持ち、細かいたちまで丁寧に設計されたものを作ることを心がけてデザインした」と言うブルレック兄弟。ポリプロピレン製の椅子の流れるようなラインには一切の継ぎ目がなく、ひとつのハーモニーを感じ取れるデザインになっている。「派手すぎず、控えめすぎない、バランスのとれた椅子に仕上がった」と出来栄に満足しているそう。

